



Wash off colour with water and soap (not included). Markers and transfer papers may stain fabrics and other surfaces. Avoid contact with carpet, clothing, walls and furniture. • La couleur s'enlève avec de l'eau et du savon (non inclus). Les feutres et les papiers transferts peuvent tacher les tissus et autres surfaces. Éviter tout contact avec la moquette, les vêtements, les murs et les meubles. • Die Farbe mit Wasser und Seife (nicht enthalten) abwaschen. Die Stifte und das Transferpapier können auf einigen Stoffen und anderen Oberflächen Flecken hinterlassen. Nicht mit Teppich, Kleidung, Wänden, Tapeten oder Möbeln in Berührung kommen lassen. • Rimuovi il colore con acqua e sapone (non incluso). I pennarelli e i fogli di carta trasferibile possono macchiare i tessuti e altre superfici. Evitare il contatto con tappeti, abiti, pareti e mobili. • Kleur wegwassen met water en zeep (niet inbegrepen). Viltstiften en transferpapier kunnen vlekken veroorzaken op stoffen en andere oppervlakken. Vermijd contact met tapijt, kleding, wanden en meubels. • Retirar el color lavándolo con agua y jabón (no incluidos). Los rotuladores y los papeles de calcomanías pueden manchar algunos tejidos y otras superficies. Evitar el contacto con alfombras, moqueta, ropa, paredes y muebles. • Retirar a cor com água e sabão (não incluídos). Os marcadores e os transferes podem manchar tecidos e outras superfícies. Evitar o contacto com carpetes, moqueta, roupa, paredes e móveis. • Tvätta bort färgen med vatten och tvål (ingår ej). Tuschkennor och överföringspapper kan ge fläckar på tyger och andra ytor. Undvik kontakt med mattor, tyger, väggar och möbler. • Pese väri pois vedellä ja saippualla (ei mukana pakkauksessa). Tussit ja siirtopaperit saattaa tahrata kankaita ja muita pintoja. Varo, ettei niitä joudu matolle, vaatteille, seinille eikä huonekaluille. • Ξεπλύντε το χρώμα με νερό και σαπούνι (δεν περιλαμβάνονται). Οι μαρκαδόροι και τα χαρτιά μπορούν να λερώσουν υφάσματα και άλλες επιφάνειες. Αποφύγετε την επαφή με χαλιά, ρούχα, τοίχους και έπιπλα.

<p><b>WARNING:</b> CHOKING HAZARD—Small parts. Not for children under 3 years.</p>	<p><b>ADVERTENCIA:</b> PELIGRO DE ASFIXIA. Juguete no recomendado para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a.</p>	<p><b>ATTENTION:</b> DANGER D'ÉTOUFFEMENT — Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.</p>
--	---	---

**WARNING:** Not suitable for children under 36 months – Small parts  
**ATTENTION :** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois - Petits éléments.  
**ACHTUNG:** Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet - Kleinteile.  
**ATTENZIONE:** Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi - Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono essere aspirati o ingeriti.  
**WAARSCHUWING:** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar – Kleine onderdelen  
**ADVERTENCIA:** Peligro de atragantamiento. Juguete no recomendado para menores de 3 años, porque contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas o inhaladas por el/la niño/a.  
**ATENÇÃO:** Não recomendável para crianças com menos de 36 meses. Contém peças pequenas capazes de criar risco de asfixia.  
**VARNING:** Ej lämplig för barn under 36 månader – Smådelar  
**VAROITUS:** Ei sovelly alle 3-vuotiaalle lapsille – pieniä osia.  
**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών - Περιλαμβάνονται μικρά κομμάτια

Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at/ Composez sans frais le 1-800-524-8697. Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186MJ Amstelveen, Nederland. Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline 01628 500303. Mattel France, Parc de la Craie, 1/3/5 allée des Fleurs, 94263 Fresnes Cedex. N° Cristal 0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou www.allomattel.com. Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 – B 275, 1020 Brussels. Gratis nummer België: 0800 – 16 936 - Gratis nummer Luxemburg: 800 - 22 784 - Gratis nummer Nederland: 0800 - 262 88 35. Deutschland : Mattel GmbH, An der Trift 75 D-63303 Dreieich. Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Campus 21, Liebermannstraße A01 404, A- 2345 Brunn/Gebirge. Mattel Italy Srl, Via Bracco, 6-MAC 6, 20159 Milano, Italy. Servizio assistenza clienti: Customerserv.italia@mattel.com - Numero verde 800 11 37 11. Mattel España, S.A., Aribau 200. 08036 Barcelona. cservice.spain@mattel.com Tel: 933067939 http://www.service.mattel.com/es. Mattel Portugal Lda., Av. da República, nº 90/96, 2º andar Fração 2, 1600-206 Lisboa. Tel. Número Verde: 800 10 10 71 - consumidor@mattel.com. Mattel AEBE, Ελληνικού 2, 16777 ΕΛΛΗΝΙΚΟ, Ελλάδα. Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti., Eski Üsküdar Yolu Erkut Sok. No:2 Üner Plaza Kat:10 34752 İçerenköy İstanbul. Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312. Mattel East Asia Ltd., Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsingshatui, HK, China. Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd.(993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel:03-78803817, Fax:03-78803867. Mattel, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Consumer Relations 1-800-524-8697. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89. Mattel Chile, S.A., Avenida Americana Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., RIF J301596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuy Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. Mattel Argentina, S.A., Curupayti 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P5, Bogotá. Mattel Perú, S.A., Av. República de Panamá N° 3531, Oficina 1003, San Isidro, Lima, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 01720-10-JUE-DIGESA. Importado por : Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0008-04 - Av. Tenente Marques, 1246 - Sala 02 - 2º. Andar - 07770-000 - Polvilho - Cajamar - SP - Brasil Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com.

Need Assistance? In the US and Canada, [service.mattel.com](http://service.mattel.com) or 1-800-524-8697.  
 Besoin d'aide? Au Canada et aux États-Unis, visitez le site [service.mattel.com](http://service.mattel.com) ou composez le 1 800 524-8697.  
 ¿Necesita ayuda? En los EE.UU. y Canadá, [service.mattel.com](http://service.mattel.com) o bien 1-800-524-8697.  
 En México: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01 800 463 59 89.  
 Mattel do Brasil Ltda: Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com.

**? SERVICE.MATTEL.COM**

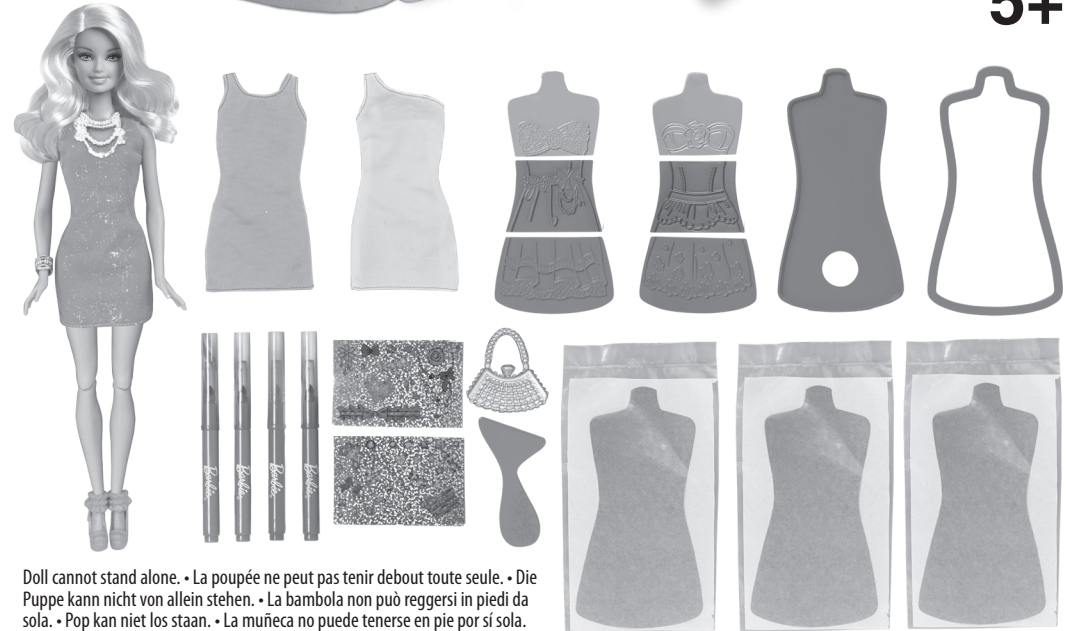
**Barbie**

**INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG  
 ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING • INSTRUCCIONES  
 INSTRUÇÕES • ANVISNINGAR • KÄYTTÖOHJE • ΟΔΗΓΙΕΣ**



X7892-0520

**5+**



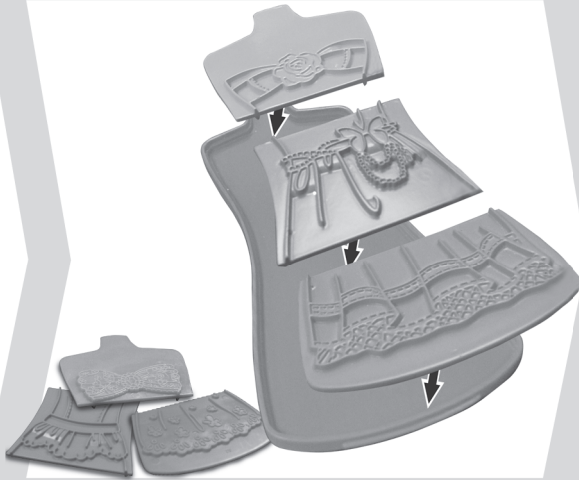
Doll cannot stand alone. • La poupée ne peut pas tenir debout toute seule. • Die Puppe kann nicht von allein stehen. • La bambola non può reggersi in piedi da sola. • Pop kan niet los staan. • La muñeca no puede tenerse en pie por sí sola. • A boneca não fica de pé sozinha. • Dockan kan inte stå utan hjälp. • Nukke ei osaa seistä tuetta. • Η κόκλα δεν μπορεί να σταθεί όρθια από μόνη της.

- Contents: Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. If any items are missing, please contact your local Mattel office. Keep these instructions for future reference as they contain important information.
- Contenu : Retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer au contenu illustré ci-contre. Si un élément manque, merci de contacter le Service consommateurs de Mattel. Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.
- Inhalt: Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Abbildung vergleichen. Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an die für Sie zuständige Mattel-Filiale zwecks Ersatz. Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.
- Contenido: Togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista inclusa. Contattare gli uffici Mattel Italia se dovessero mancare dei componenti. Conservare queste istruzioni per riferimento futuro. Contengono importanti informazioni.
- Inhoud: Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer ze aan de hand van de hier afgebeelde inhoud. Als er onderdelen ontbreken, kunt u contact opnemen met de plaatselijke Mattel-vestiging. Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen.
- Contenido: Recomendamos sacar todo el contenido de la caja e identificarlo con ayuda de las ilustraciones. Para producto adquirido en España póngase en contacto con el departamento de atención al consumidor de MATTEL ESPAÑA, S.A.: Aribau 200. 08036 Barcelona; Tel: 933067939; cservice.spain@mattel.com; www.service.mattel.com/es. Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este juguete.
- Conteúdo: Retirar o conteúdo da embalagem e compará-lo com a ilustração. Se faltar alguma peça, entre em contacto com a Mattel. Guardar estas instruções para referência futura pois contém informação importante.
- Innehåll: Packa upp allt ur förpackningen och jämför med förteckningen nedan. Om någonting saknas kontakta du din lokala Mattel-representant. Spara de här anvisningarna, de innehåller viktig information.
- Sisältö: Tarkista, että pakkaus sisältää kaikki kuvassa näkyvät osat. Jos jotain puuttuu, ota yhteys siihen liikkeeseen, josta tuotteen ostit. Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa.
- Περιεχόμενα: Βγάτε όλα τα αντικείμενα από τη συσκευασία και συγκρίνετέ τα με τα περιεχόμενα που απεικονίζονται εδώ. Εάν κάποιο από τα κομμάτια λείπει, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την εταιρία Mattel. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.



1

Choose a dress design. • Choisis un style de robe.  
• Denk dir ein Design aus und lege die Teile in den Einsatz. • Scegli un modello di abito. • Kies een jurkontwerp. • Elige un diseño de vestido. • Escolhe um design de vestido. • Välj hur klänningen ska se ut. • Valitse mekkomalli. • Διαλέξτε σχέδιο για το φόρεμα.



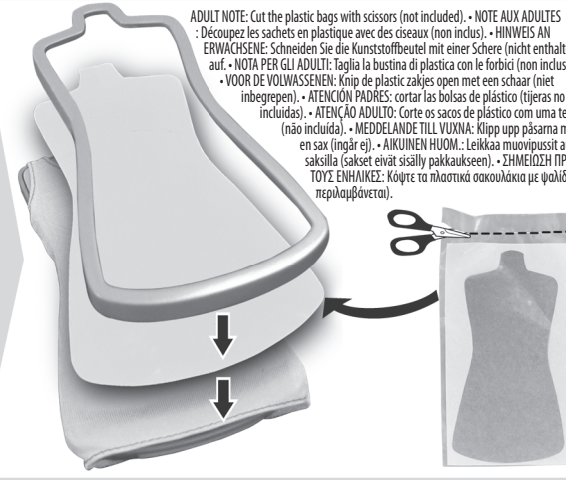
2

Place a dress over plates and tray. • Place une robe sur le modèle et le plateau. • Ziehe das Kleid über die Schablone-/Einsatzinheit. • Posiziona un abito sulla sagoma e sulle formine. • Schuif een jurk over ontwerpsjablonen en houder. • Pon un vestido sobre las plantillas y la bandeja. • Coloca um vestido sobre os moldes e o tabuleiro. • Dra en klänning över plattorna och brickan. • Vedä mekko alustan ja mallipalojen päälle. • Βάλτε ένα φόρεμα επάνω από τα χαρτιά και το δίσκο.



3

Place transfer paper with chalk side down onto plates and secure with frame. • Place un papier transfert avec la face imprimée contre le plateau, et maintiens-le en place à l'aide du cadre. • Lege ein Transferpapier mit der Kreideseite nach unten auf die Schablone und sicher es mit dem Rahmen. • Posiziona la carta carbone con la parte trasferibile rivolta verso il basso sulla sagoma e fissala con la cornice. • Leg transferpapier op het ontwerp en zet het vast met het frame. Let op: papier neerleggen met transferkant omlaag. • Coloca el papel de calcomania sobre las plantillas, con el lado de tiza hacia abajo, y fijalo con el marco. • Coloca o papel de transfer com o lado com giz virado para baixo e segura a estrutura. • Lägg ett överföringspapper med krittisidan nedåt på plattorna och sätt ramen över. • Aseta siirtopaperi liituruoli alaspäin mallipalojen päälle ja kiinnitä se kehihköllä. • Βάλτε το χαρτί με την πλευρά με την κιμωλία προς τα κάτω στα σχέδια και ασφαλίστε με το πλαίσιο.



4

Rub firmly all over. • Frotte bien l'intégralité de la surface comme illustré. • Reibe fest über das ganze Transferpapier. • Calca bene su tutta la superficie. • Wrijf stevig over het hele oppervlak. • Frótalo con fuerza por toda la superficie. • Esfrega com firmeza toda a superfície do vestido. • Gnid hårt över hela ytan. • Hankaa napakasti koko mekon alalta. • Τρίψτε σταθερά όλη την επιφάνεια.



5

Remove dress from top side only. • Retire la robe par le haut (et uniquement par le haut). • Ziehe das Kleid zum Abnehmen wie dargestellt nach oben hoch. • Estrai l'abito prendendolo dalla parte superiore. • Verwijder de jurk. • Retira solo la parte superior. • Retira o vestido apenas pela parte de cima. • Ta loss klänningen uppifrån. • Vedä mekko pois yläkautta. • Αφαιρέστε το φόρεμα μόνο από την επάνω πλευρά.



6

Decorate with markers and stickers. • Décore la robe avec des feutres et des autocollants. • Verschöner dein Design mit Stiften und Stickern. • Decora com i pennarelli e gli adesivi. • Versier de jurk met viltstift en stickers. • Decoralo con rotuladores y pegatinas! • Dekorera med tuschpennor och klistermärken. • Koristele tusseilla ja tarroilla. • Στολίστε με αυτοκόλλητα και κάντε σχέδια με τους μαρκαδόρους.

